

# SACRED HEART CATHOLIC CHURCH HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

## Personal de la parroquia:

Rev. Fr. Tom Kuffel, Pastor  
father.kuffel@archden.org  
720-550-1499

Rev. Mr. Ed Green, Diácono  
Deacon.green@archden.org  
720-550-0356

Mary Jacob, Gerente de Negocios  
mary.jacob@stjosephdenver.org  
720-550-1118

Christina Workman, Secretaria  
sacredheart@rtebb.net  
720-550-0160



38044 County Road 16  
Roggen, CO 80652

(303) 849-5313

sacredheart@rtebb.net  
http://sacredheartroggen.org

**Horario de la oficina parroquial**  
Tues. – Thur. 9:00AM - 2:00PM

**Cementerio del Corazón de las Llanuras**  
Bill Epple  
303-849-5357

**Educación religiosa**  
Deacon Ed Green (SH)  
Christina Workman (HF)

**5.11.2025**

## El Cuarto Domingo de Pasque

### Información parroquial

#### Horarios de Misa

**Sabado: 5:00 PM SF**  
**Domingo: 8:00 AM SC; 10:30 AM SF; 12:00 PM SF**  
**(Español)**  
**Martes: 6:00 PM SH 5:00 PM Confesiones**  
**Miércoles - Viernes: 8:30 AM at Sagrado Corazón**

#### Confesiones

**30 minutos antes Las Misas**  
**Martes: 5:00 - 6:00 PM Sagrado Corazón**  
**Con cita Previa**

**Baptismos:** Llama Deacon Ed Green 720-550-0356.

**Matrimonios:** Llama seis meses antes de la fecha de la boda.

#### Estado del Fondo de Operación

(July 1, 2024 - April 25, 2025) Sagrado Corazón Sagrada Familia

Presupuesto semenal (4 de mayo)	\$3,055.56	\$190.97	\$1,271.25	\$66.84
Colección actual	\$789.00	\$48.00	\$1,164.00	\$45.00
Presupuesto semanal superior/inferior	(\$2,266.56)	(\$142.97)	(\$107.25)	(\$21.84)
Presupuesto del año hasta la fecha	\$136,388.88	Campaña	\$52,521.25	Campaña
Cobranzas reales del año hasta la fecha	\$93,723.95	de capital	\$45,712.50	de capital
Presupuesto anual superior/inferior	(\$42,664.93)		(\$6,808.75)	
Gastos presupuestados para el año	\$158,110.57		\$64,895.57	
Gastos del año hasta la fecha	\$150,721.86		\$65,114.89	
Presupuesto anual superior/inferior	(\$7,388.71)		\$219.32	

#### Mavordomía del Pastoreo

Las ovejas no son pastores. Siguen; los pastores no son ovejas. Lideran. Sin embargo, los buenos pastores capacitan a las ovejas para liderar y convertirse en buenos pastores para que ellas también puedan liderar.

Muchos católicos quieren ser ovejas. Quieren ser alimentados, no guiados. Debemos ser ambas cosas. Jesús nos alimenta con su Palabra y con su Cuerpo. Él ilumina nuestras mentes a través de las Escrituras y nos corresponde leer, estudiar y vivir nuestras vidas según su Palabra. Ser buenos discípulos, seguidores.

Jesús nutre nuestros cuerpos y almas con su Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad. Se nos entrega en los Sacramentos, pero el sacramento más importante es la Eucaristía, en la que se entrega literalmente a nosotros para que podamos llegar a ser como Él, un pastor.

Jesús no nutre nuestras mentes y cuerpos para que seamos consolados; nos nutre para que tengamos la fuerza, el coraje, el conocimiento y el impulso para guiar a otros a la salvación. Estamos llamados a encontrar a Cristo, a ser transformados por Él, y por eso también nosotros nos convertimos en apóstoles, católicos enviados en misión para ayudarlo a pastorear a su pueblo.

**Mis ovejas escuchan mi voz; yo las conozco y ellas me siguen. Yo les doy la vida eterna y no perecerán jamás; nadie las arrebatará de mi mano.**



**Yo soy el buen pastor, dice el Señor; yo conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí.**

11 Mayo de 2025



## Horarios e intenciones de misa

Sáb. 10 de mayo, Sagrada Familia, 17:00h: Familia Parroquial  
Dom. 11 de mayo, Sagrado Corazón 8:00h: Janice Green †  
Dom. 11 de mayo, Sagrada Familia 10:30h: Michele Lathrop †  
Dom. 11 de mayo, Sagrada Familia 12:00h: Enequina Sanchez Por su eterno desanso †

Lunes 12 de mayo: *No hay misa aquí*

Mar. 13 de mayo, Sagrado Corazón, 18:00h: Bill Johanning

Mié. 14 de mayo, Sagrado Corazón, 8:30h: Mary Ockenfels

Jue. 15 de mayo, Sagrado Corazón, 8:30h: The Health of the Bowman Family

Vie. 16 de mayo, Sagrado Corazón, 8:30h: Joshua Green

Sáb. 17 de mayo, Sagrada Familia, 17:00h: Matthew & Emilee Klausner

† indica Misa conmemorativa

\*\*\*

Durante Totus Tuus, del 2 al 6 de junio (lunes a viernes), las misas diarias serán a las 11:15 a. m. en la Iglesia del Sagrado Corazón.

¡Todos los feligreses son bienvenidos!

La Misa de Sanación mensual se celebrará el martes 3 de junio a las 6 p. m.

## Próximos eventos

**Del 12 al 16 de mayo, el P. Tom no asiste al Seminario**

**Del 17 de mayo, Retiro de Confirmación de 9 a. m. a 2 p. m., SC**

**21 de mayo, Práctica de Confirmación, 6:30 p. m. SC**

**22 de mayo, Confirmación, 7:00 p. m. SC**

**Celebración del Día de los Caídos el 26 de mayo en el cementerio a las 9 a. m.**

**Del 1 al 6 de junio, Totus Tuus SC**

**1 de junio, Picnic Familiar Parroquial, 14:00 h, Schey Park, Keenesburg**

**3 de junio Misa de sanación, Unción de los enfermos, 6:00 p. m. SC**

**7 de junio Devociones del primer sábado, 8:30 a. m. SC**

## Orar por ellas/ellos

Crystal Crowley, Janet Klausner, Don Bratrsovsky, Jason Klausner, Bailey Navarro, Fr. John Shedlock, Barb Marty, Robert McMillion, Sally Bratrsovsky, Fr. Peter Dinh, Jeanette Neuhalphen, Mary Ockenfels, Katherine Bowman, Han Bo Eun Ah, Ralph & Jo Gassman, Gemmah Sell, Bill Epple, Lupe Ybarra, Cecilia Aichelman, Juli Zimbleman, Linda Conter

PETICIONES DE ORACION

(Por favor, informe a la oficina parroquial si usted o alguien que conoce necesita ser agregado o eliminado de la lista de oración.)

## Madre Dolorosa

**El amor atrae todos los dolores, tormentos, sufrimientos, dolores y llagas de la pasión, cruz y muerte del Redentor, al corazón de su Madre para transformarlos en alegría.**

**“El Cordero que está en el centro del trono los pastoreará y los guiará a manantiales de agua de vida, y Dios enjugará toda lágrima de sus ojos” (Apocalipsis 7:17).**

Lágrimas de tristeza cubren la tierra. Día tras día, las lágrimas fluyen por el dolor, la herida y la culpa que sufrimos a causa del pecado. Comenzó con Adán y Eva, pero terminó con

María, quien derramó sus lágrimas al pie de la cruz. Ella, la Madre de Todos los Dolores, abrazó la vida de su Hijo, cumpliendo la profecía de Simeón.

Él predijo que una espada le atravesaría el corazón, y así fue. Herodes vino a matar a su Hijo, por lo que ella y José huyeron a Egipto, una tierra pagana de la que partieron los israelitas.

María también perdió a su Hijo en el Templo, un anticipo de lo que sería su pérdida en la cruz. María se encontró con su Hijo camino al Gólgota. Jesús le dijo que Él hace nuevas todas las cosas, cargando con la cruz de la muerte, coronado de espinas y azotado hasta quedar irreconocible, prometiendo algo nuevo.

Entonces María recibe el cuerpo sin vida de Jesús mientras lo bajan de la cruz. No debía tocarlo, pues ella también sería profanada, como Él, pero lo hizo. María observó cómo envolvían su cuerpo en una sábana limpia y le cubrían el rostro con otro paño, como era costumbre judía, todos apresurados al comenzar el Sabbath.

Estas penas nos traspasan el corazón, pues también nosotros las padecemos. Se nos anuncian grandes promesas para nuestros hijos e hijas, solo para ser aplastados por la realidad y la maldad de nuestro mundo que los ataca.

Huimos del mal y corremos a un lugar seguro, solo para descubrir que perdemos el rumbo y, a veces, también a nuestros seres queridos. Enfrentamos las pruebas de la vida cargando nuestras cruces y las de nuestros seres queridos, pensando que todo está perdido. Enfrentamos nuestra propia muerte y la muerte de los demás. El dolor que soportamos al ver morir a un ser querido, el miedo que sentimos cuando también somos condenados a muerte. La violencia y el terrorismo de este mundo son una muestra del infierno, ya que aún vemos a personas torturadas, esclavizadas, traficadas y asesinadas por su fe. También reconocemos que debemos morir, como debemos enterrar a nuestros seres queridos.

Aunque soportamos nuestras penas, tenemos esperanza, porque así como María soportó sus penas, ella creyó, y nosotros también. Creemos que la muerte ya no duele; la muerte ha sido absorbida. ¡Jesús enjugó nuestras lágrimas con su resurrección! Sin embargo, María, al pie de la cruz, sufrió con Él y sufrirá con nosotros. Jesús nos confió a su cuidado maternal, sabiendo que, a través de su fe, encontramos fuerza al soportar nuestras penas, y ella intercede por nosotros, dándonos esperanza.

**Si supiéramos cómo ve Dios este Sacrificio de su Hijo en la Cruz, arriesgaríamos nuestras vidas para estar presentes en cada Misa dominical.**

¿Qué es un buen pastor? Escuchen las palabras de San Pedro (1 Pedro 5:1): Exhorto a los sacerdotes entre ustedes, como presbítero compañero y testigo de los sufrimientos de Cristo, y participante de la gloria que será revelada.

Pastoreen el rebaño de Dios entre ustedes, no por obligación, sino voluntariamente, como Dios quiere, no por lucro vergonzoso, sino con entusiasmo.

No se enseñoreen de los que les han sido asignados, sino sean ejemplos para el rebaño.

Y cuando se manifieste el Príncipe de los pastores, recibirán la corona incorruptible de gloria. Liderar exige sacrificio, y el sacrificio es fidelidad a Cristo, quien se sacrificó por nosotros. El sacrificio es un pastoreo auténtico. Nuestro éxito como católicos reside en dar la vida por quienes han sido confiados a nuestro cuidado. Un buen pastoreo proviene de imitar a Cristo, quien nos llama a seguirlo, incluso a seguirlo cargando la cruz. Él dio su vida para que atravesemos el valle oscuro de la muerte y entremos en los verdes pastos que conocemos como el cielo.

### ¿Cómo se llega a ser un buen pastor?

Primero mediante la observación, luego la orientación, el discernimiento, la decisión y, finalmente, la acción.

El sacrificio es una elección. El buen pastor guía tomando decisiones difíciles. Confronta y enfrenta las dificultades, lo que, por supuesto, genera angustia, porque buscamos algo más: la grandeza.

La mayoría de las personas hoy en día no son buenos pastores. Son ovejas que se creen la mentira de que la vida debería ser fácil. Desean el éxito terrenal, así como la comodidad, el entretenimiento y las diversiones, creando un mundo feliz y divirtiéndose. Sin embargo, no fuimos creados para el poder, los placeres y los tesoros. Fuimos creados para glorificar a Dios. Esto implica sacrificio: nuestra voluntad por la suya.

Los pastores que exigen sacrificio son poco comunes, pero quienes sí lo hacen imitan a Cristo. Cristo exige más porque estamos hechos para más. Nos valora con su vida y espera que valoremos la suya con la nuestra. Los pastores auténticos hacen lo mismo. Esperan la excelencia, no solo de sí mismos, sino también de los demás.

Espacio publicitario en boletines para su negocio

**Actualmente contamos con espacio en la contraportada de nuestro boletín para que las empresas anuncien sus productos y/o servicios a nuestros feligreses. Si desea anunciar su negocio en nuestro boletín semanal, por favor llame a la oficina parroquial y hable con Christina.**

Siéntete orgullosa de ser madre. Siéntete orgullosa de ser quien eres y no de lo que el mundo quiere que seas: una mujer valiente.

El Señor te ha dado un corazón que ama, percibe e intuye. Un corazón flexible pero fuerte como el acero. Un corazón que conoce, teme y siente a Cristo infundiéndole su verdad y su belleza en el tuyo.

La mente de tu corazón piensa y sabe de manera diferente. Penetra, trayendo sanación, esperanza y felicidad. Tu corazón celebra la vida porque es la fuente de vida que es el amor. Tu corazón es el lugar de la alianza en la que vive la familia. Tu corazón de madre, fuente de amor, inspira perdón, paz y reconciliación.

Madres, no vivan en este mundo que les enfría el corazón y endurece la mente. Más bien, vivan desde el corazón para tocar a los demás con ese amor maternal que consuela y fortalece, que muestra compasión al sufrir con quienes sufren, especialmente con sus hijos. Muestran su corazón, como lo hizo María al pie de la cruz, para abrazar los dolores de la vida sabiendo que conducen a la vida.

El mundo quiere reducir a las mujeres a hombres y a los hombres a mujeres. Sin embargo, Dios nos creó diferentes para roles diferentes. Esposos, amen a sus esposas con su vida y protéjanlas y provean para ellas y sus hijos a toda costa de la embestida del mal. Esposas, apoyen a sus esposos sabiendo que él necesita su fuerza interior, la cual lo capacita para ser virtuoso y valiente.

Madres, Dios les ha dado su corazón, mediante la sombra del Espíritu Santo. Permitan que el Espíritu llene sus corazones como llenó el corazón de María. Permítanle purificar su corazón de todas las tentaciones que buscan contaminarlos. Pidan al Espíritu Santo que sane las heridas que han traspasado su corazón. Pero sobre todo deja que el Espíritu Santo perfeccione tu corazón en el amor para que tu belleza atraiga la mirada del Esposo y te colme de todo don bueno.

**Una madre sabia viajó por las montañas y encontró una piedra preciosa en un arroyo. Entonces se encontró con un hombre sin hogar y hambriento que, al ver la piedra, se la pidió. Ella se la dio sin dudar. Él se marchó, feliz por su buena fortuna. Estaba listo para la vida. Unos días después, el hombre encontró a la madre, le devolvió la piedra y le pidió: «Dame lo que llevas en tu corazón, por lo que me diste la piedra».**

**Cross Plains Cattle** 

We offer custom farming services

- Semitruck hauling
- Combine
- Manure hauling
- Equipment rental

We also are a proud dealer of

**Umbarger Show Feeds**  
feeds for all your livestock show needs!



Call or text  
Adam Christen 303-720-2787

**PROUD SUPPORTERS OF**

**Sacred Heart Church & Holy Family Church**

**H2 ENTERPRISES**  
4626 Co Rd 65  
Keenesburg, CO 80643  
(303) 732-9300



**SMCo**  
**STAGECOACH MEAT COMPANY**  
www.StagecoachMeats.com  
970-483-7280

**Dental Depot**



**of Keenesburg**

**Thomas J. Croghan DDS**  
Family Dental Practice

100 S. Main  
Keenesburg, CO 80643  
720-735-9121

Accepting New Patients



303-849-5260  
Hi-Speed Internet  
Computer Support  
and Repairs

Welcome to...  **GAME RESORT CLAYS CLUB EVENT CENTER**



Hunting    Sporting Clays    Events    Weddings

970-483-8368 | heath@longmeadoweventcenter.com | www.longmeadoweventcenter.com | Wiggins, CO

**RIES ELECTRIC INC.**  
Your Complete Electrical Company  
Industrial • Commercial • Residential • Farm

80 So. Main  
Keenesburg, CO 80643  
(303) 659-4409  
FAX (303) 659-0320  
(303) 732-4243

**Colorado Tenderfoot Properties II, Inc.**



Keenesburg, CO • 303-732-1115  
www.ColoradoTenderfoot.com

\*Homes  
\*Land  
\*Recorded Exemptions  
\*Land/Home Projects  
\*Farms/Ranches

**Pam Edens**  
**Karina Morales**  
Se habla español  
**Christine Curl**  
"Your country living Realtors"

**Eastern Plains Outreach**

303-849-5313

Serving neighbors and travelers in SE Weld County

**SUPERIOR Irrigation & Electric LLC**



970-483-7247

115 E. Central Avenue  
Wiggins, CO 80654

We are a full service electrical contractor.  
We will service all irrigation systems.

**BLUE LIGHTNING**  
Connecting the Northeastern Plains Since 1951



A world class network with speeds up to 1 gig!  
We have plans to suit every internet user.

customersupport@wigginsnet.com    970.483.7343    getbluelighting.com

**the Aladdin**   
at Keenesburg

An Assisted Living Facility.  
(303) 732-4856  
15 South Ash Street in Keenesburg

"like a home complete with comfortable surroundings and loving touches!"

**LEO GROUP**  
Real Estate Advisors

We would be honored to assist you in all your real estate transactions for appraisals, buy, sell or invest

- Buy, Sell, Invest
- Agricultural, Commercial and Residential Appraisals
- Portfolio Valuations
- Estate Planning Appraisals

Call or text: Candy Christen 720-278-4713

**Loaves & Fishes Food Bank**

303-732-4319

Serving Hudson, Keenesburg & Roggen

**AUTO REPAIR** 

**BRUCE'S GARAGE**

Auto and Light Truck Repair  
Open 7:30 AM - 5 PM Monday - Friday  
303.849.5237  
7528 COUNTY ROAD 79, ROGGEN  
Family owned and operated since 1971

WE ARE A PROUD SUPPORTER OF OUR 2 PARISHES:  
SACRED HEART & HOLY FAMILY

**RON'S EQUIPMENT**

Brands You Trust. Service You Can Count On.

**NEW & USED INVENTORY**

www.ronsequipment.com  
303-732-4321

33894 Highway 52 - Keenesburg, CO 80643




**Country Hardware**

Matt Opatik  
OWNER

(970) 483-7312  
218 Main St. • Wiggins, CO 80654  
www.countrydoitbesthardware.com


